DANS





COUCOU

COMÉDIE-VAUDEVILLE EN UN ACTE

PAR

MM. CH. NARREY ET H. LEMONIER

REPRÉSENTÉE POUR LA PREMIÈRE FOIS, A PARIS, SUR LE THÉATEE DES VARIÉTÉS, LE 30 NOVEMBRE 1854.



ANTINOUS. . . BAPTISTINE. . DEUX GARÇONS MEUNIBRS.

CORBILLON .

La scène se vasse dans un village près d'Yve

-0-70 (B. B-0-

NOTA. - Toutes les indications sont prises de la salle. - Les personnages sont placés en tête des scènes dans l'ordre qu'ils occupent, c'est-à-dire que le premier inscrit tient la gauche. Les changements de position sont indiqués par des renvois,

Les Auteurs et les Éditeurs se réservent le droit de représentation, de reproduction et de traduction à l'étranger.



DANS UN COUCOU.



Hue chambre dans le moulin de Corbillon. - Porte au fond ; deux portes latérales : l'une à droite, au 3º plan, l'autre à gauche, au premier plan. - Au fond, à droite de la porte, une fenêtre. -De l'autre côté de la porte du fond, un coucou dans lequel on peut se cacher .- A gauche, une autre fenetre d'où l'on distingue

la roue du moulin. - Au deuxième plan, à gauche, un buffet sur lequel il y a un pot de fleurs, un verre, une carafe et un sucrier. -A gauche du coucou, une grande ardoise. - Bureau, tables. fautenils, etc.

SCÈNE I.

BAPTISTINE, époussetant et faisant le ménage, puis CORBILLON et MARIE.

(Au lever du rideau, on entend les voix de Corbillon et de Marie dans la chambre à gauche.)

BAPTISTINE, écoutant.

Allons, bon! à peine éveillé, v'là not' maîtr' qui lutine la bourgeoise. L' cher homme a été hier à la noce de son ami Pimpernel, à deux pas d'ici, à Yvetot, et ça l'a rendu tout guilleret.

MARIE, dans la chambre de gauche.

Je vous dis, monsieur, de me laisser tranquille l BAPTISTINE.

Paraîtrait que ça n'a pas produit le même effet sur madame. CORBILLON, dans la chambre de gauche, chantant.

Ah! que l'amour est agréable l il est de toutes les saisons...

MARIE, sortant de la chambre de gauche. "

Finissez, monsieur Corbillon, je n'aime pas ces manières-là. CORBILLON, encore dans la chambre.

Bichettel rien qu'un baiserl le plus petit que tu aies sur toi. (Sorlant de la chambre de gauche. " Il est en bonnet de nuit et cu pet en l'air.) Au nom du code, je vous somme de... BAPTISTINE, l'apercevant et riant.

Oh! là, là!

CORBILLON, à part.

Ciel! ma domestique! (il rentre vivement dans la chambre de gauche.)

^{*} Marie, Baptistine.

^{..} Corbillon, Marie, Biptistine.

MARIE, à part, regardant le coucou.

Mon Dieu! déjà neuf heures! (Allant a la porte de la chambre de gauche.) Il est tard, monsieur... dépêchez-vous, si vous voulez réellement aller à la chasse.

CORBILLON.

J'en grille, mon épouse, j'en grille!...

MARIE, tirant un papier de sa poche.

Baptistine?

BAPTISTINE.

M'ame Corbillon?

MARIE.

Portez cette note au moulin, et qu'on livre tout de suite.

Oui, m'ame Corbillon! (A part.) La bourgeoise a l'air tout drôle, à c' matin... Ah! je crois ben que m'sieur Antinous

MARIE, se retournant.

Eh bien l allez-vous-en.

BAPTISTINE.

vient trop souvent à la maison.

On y va, vous-en. (A part.) Pauvre cher homme !

Allons done!

MARIE. BAPTISTINE.

On y va ... vous-en. (Elle sort par le fond.)

SCÈNE II.

MARIE, seule.

l'ai dit hier à Antinoüs que, si mon mari s'absentait, je le préviendrais par un zignal l' Tout sera dit entre nous, dès qu'il m'aura rendu les lettres que je lui ai écrites, lorsque j'étais encore à mon pensionnat, avant d'épouser monsieur Corbillon, le plus riche meunier des environs d'Yvetot. Certainment, je n'ai rien à craindre de monsieur Antinoüs; je le crois incapable d'abuser... mais il estis houllant... si passionnné; en rien pas un homme, mais un baril de poudre... felminante!... C'est égal (comme ce que je vais faire serait mal, si ce n'était pas si bien!

Air Les bonnes langues du quartier. (Ange au sixième étage.)

il est certain que mon époux Déjà défiant et jaloux, Me voyant donner ce signal, Dirait dans un courroux légal : C'est très mal

^{*} Marie, Baptistine.

[&]quot; Baptistine, Marie.

DANS UN COUCOU.

Gela ne se souffre pas...
C'est très-mal!
Mais moi je dirai tout bas :
C'est très-bien!
Car cet ingénieux moyen
Deviendra le gardien
De son honneur et du mien!
C'est très-bien!

SCÈNE III.

CORBILLON, en costume de chasseur, MARIE, puis BAPTISTINE.

COBBILLON.

Coquin de Pimpernel, va l sa femme a une jolie charpente... Aht elle est bien charpentée!

MARIE.

Eh! monsieur, laissez-là votre Pimpernel, et dépêchez-vous, vous ne serez jamais ici à l'heure du déjeuner.

CORBILLON. chantant.

Ah ! que l'amour est agréable !

(Il lui prend la taille.)

MARIE, se dégageant,

Décidément, vous avez perdu la tête!

Quand je vois, comme hier, deux époux assortis... dans les fiens du mariage!... ça me donne des inquiétudes dans les jambes... Et toi, mon épouse?

MARIE, le repoussant.

Monsieur Corbillon, vous m'impatientez à la fin.

CORBILLON.

Madamo Corbillon, vous voyez en moi un homme qui marche sur des épines! (Frappant le parquet.) Ceci, sont des épines! vous ne m'avez pas habitué a ce petit caractère nervoso-grincheux. Or, je bats les cartes; je coupe de la main gauche et jo retourne... un valet de cœur! (Mouvement de Marie.) Madamo Corbillon, il y a un valet de cœur sous roche.

MARIE.

Si vous étiez dans votre bon sens, on vous répondrait, mais...

CORBILLON.

Antinots danse bien, et beaucoup... Ce bipède medevient de plus en plus louche! Sous prétexte d'achats de farine, c'est moi qu'il veut mettre dans le sac, ah! mais je ne suis pas un bênet.

NAME.

Quelle patience!

Et vous, ma moitié... que dis-je, mon tout... vous avez été d'uno coquetterie... d'uno coquetterio!...

MARIE, impatientée. Partez-vous, ou restez-vous ici?

CORBILLON.

Je pars, je vais chasser ! (il remonte.)

BAPTISTINE, entrant par le fond."

Madame, c'est livré,

CORBILLON, prenant au fond son fusil et son carnler. Oui, Baptistine, je vais chasser.

BAPTISTINE.

Ah! ben, m'sieu... faut déranger ce fameux lièvre qui se geberge dans les trefles au père Gedard.

CORBILLON.

Jo vais le déranger. (Remontant, à Marie.) Els bien, oui, je suis un benêt l' car, si je n'en étais pas un, quand je domande un baiser, cotte consolation de la vouve et de l'erphelin, je ne devrais pas souffrir que l'en me repeussât... que l'en me re... (Marie hausse les épaules, rentro dans la chambre de gauche et ferme la porte au nez de Corbillon.)** poussât!... Epousez donc des demoiselles éduquées au cellége féminin de Caudebec. (très-haut.) Baptistine, je m'en vais.

BAPTISTINE.

Bon vovage, m'sieu l

CORBILLON, plus fort.

Je m'en vais, Baptistine!

BAPTISTINE. Pardienne, jo suis pas sourde!

Air de chasse (Ton ton tontaine.)

ENSEMBLE.

Dieu vous accorde bonne chasse, Oue Dieu m'accorde Et du gibler nous mangerons, Ton, ton, ton, ton tontaine ton ton! Llèvre, perdrix, caille ou bécasse, Ce soir, nous nous régalerons ! Ton ton tontaine ton ton.

CORBILLON, s'arrêtant devaut la porte du fond Je m'en vas, Baptistine ...

^{*} Marie, Corbillon, Naptistine.

^{**} Corbillon, Baptistine.

BAPTISTINE, à part.

Oh l qué potin ! (regardant Corbillon en epoussetant.) Qu'est-co qu'il a encoro?

corbillon, se retournant tout d'une pièce et revenant sur l'avant scène dans l'attitude d'un homme qui réfléchit profondément, le coude droit dans la main gauche et le menton appuyé dans la main droite. à lui-même.

Position perplexe que la mienne l Je suis jaloux ét jo ne lo suis pas l'esta-d-irie que jo ne le suis pas... et que pourtant je lo suis. Tout-à-l'heure je jouais avec le feu... Jo taquinais ma femmo! Il mo fallait un prétexte. L'ai planté Antinoüs et 11 a germé l... Ai-jo raison de craindre? ai-je tort de ne pas craindro? voilà ce qu'on appelle avoir la conscienco... entre doux sollos l... Non, ce barbich un omérite pas ma colère... Mais pourquoi diable Marie est-elle si tièdo à mon égard? (aplistine remonte, va prendre la table du foud, l'apporte au mitieu du théâtre et se met à l'essuyer.—Corbillon passe à droite.)' Encore, pour me consoler si je pouvais contempler madame Pimpernel l... Pristi! la belle charpente l

Eh bien I vous ne partez donc pas?

CORBILLON, regardant Baptistine, à part.

Tiens, mais elle est fraîchotte, ma bonno? (naut.) Qu'est-ce que tu fais là, joune cauchoise? (il pose son fusil contre le se-crétaire.)

BAPTISTINE.

Eh! je nettove donc l

CORBILLON, venant à elle.

Ah l tu nettoies, toi ?... Eh l eh l BAPTISTINE, riant.

Eh!eh!eh!

(La table est au milieu du théâtre, Baptistine la nettoie. Dès que Corbillon s'approche, elle pose ses deux mains sur la table. — Corbillon en fait autant de l'autre côté.)

CORBILLON, à part, la regardant.

Ello rit bêtemont, mais sa bêtise a les dents blanches! Jo ne soupçonnais pas cetto mercenairo d'avoir quelquos attraits.

BAPTISTINE.

Vous me faites de drôles do z'yeux ?

CORBILLON.

Jo trouve que tu ressembles... moins la charpente... à m'ame Pimpernel... ou à une femme...

BATISTINE.

Que vous avez connue?

^{*} Baptistine, Corbillon.

Non... dont je voudrais faire la conpaissance... (il veut la luiner.)

BAPTISTINE, passant de l'autre coté de la table.

Comme si qu' vous me voyiez pour première fois l

Je savais que tu étais ma bonne, mais je ne savais pas que tu étais une femme... je suis en humeur de batifoler. (il veut surprendre Baptistine, elle se défend à l'alde de la table.) Batifolons un brin!

BAFFISTINE, Tevant la table et s'en servant comme d'un bouclier. Venez y voir.

CORBILLON.

Ah! gaillarde! je te vends mon petit Corbillon.
BAPTISTINE.

Finissez; chl gros enjoleux?

CORBILLON, entre les pieds de la table.

Veax-tu ne pas crier!

SII BAPTISTINE.

Non I

CORBILLON.

Voulez-vous finir?...

BAPTISTINE.

CORBILLON, l'embrassant par dessus la table. Tiens, v'lant (Baptistine pose la table sur le pied de Corbillon.) -Afe'... touché [...]

MARIE, en dehors.

Baptistine! Baptistine !...

BAPTISTINE.

C'est madame qui vient. (Elle lève de nouveau la table et se met devant la porte du fond.)

CORBILLON, que la table empêche de passer.

Ote done ça...

BARTISTINE, riant.

Pas si bête...

CORBILLON.

Cristil diable de table... je suis pris.

Baptistine!

CORBILLO

Ah! (Il se précipite dans le coucou.)

BAPTISTINE.

Y n'était que temps. (Elle porte la table sous la fenêtre du fond.

^{*} Corbillon, Baptistine.

SCÈNE IV.

MARIE, BAPTISTINE.

MARIE, sortant de la chambre de gauche.

Eaptistine! Baptisti ... (L'apercevant.) Où êtes-vous donc tou-

BAPTISTINE.

Dame!... j'étais t'en train de rangeailler, comme on dit.

Comme vous êtes rouge, mademoiselle Baptistine.

BAPTISTINE, se mettant tout-à-coup à épousseter violemment. C'est d'avoir trop épousseté, m'ame Corbillon, mais m'ame Corbillon n'est point tant si pâle non plus.

MARIE.

On ne vous demande pas votre avis! allez à votre cuisine. (A part.) Lirait-on sur mon visage les angoisses de mon pauvreceur?

BAPTISTINE, tournant les yeux vers le coucou, à part. Elle va rester, eh ben! et l'autre.

M'avez-vous entendue?

BAPTISTINE, à part.

Y n' s'amusera guère dans le coucou! (Haul.) Ah! ma foi tent pire... pourquoi qui m' lutine... aussi...

ENSEMBLE.

Air de valse.

MARIE, à part.

Pour moi quel tourment? Je crains à toute heure, Dans cette demeure, Un évènement.

BAPTISTINE, à part.

Pour lui queu tourment! Queu vilain quart d'heure,

Dans cette demeure, Y pass'ra vraiment!

(Baptistine, sort par la droite.)

SCÈNE V.

MARIE, scule.

(La musique continue à l'orchestre jusqu'à l'entrée d'Authoûs. — Marie ouvre la fenêtre du fond, va prendre sur le buffet le pot de Beurs et vient le mettre sur la table devant la fenêtre.) Antinoüs est làqui attend... j'ai promis... allons!... (Corbillon ouvre la porte du coucou, mais il la referme tout de suite en apercevant sa femue. — Marie redescend la scène à droite.) Je suis toute tremblante!... voyez ce que c'est quand on n'a pas l'habitude de mal faire.

SCÈNE VI.

ANTINOUS, MARIE.

ANTINOUS, entrant comme un fou par la fenêtre du fond. Femme adorable! femme adorée! il y a trois minutes la uature était extra-morose; tout-à-coup, un pot de réséda parait à cette fenètre.

Air de DOCHE, (Une Passion).

Alors, à sa vue, fétant mon bonheur, S'éclaireit la nue, Et s'ouvrit mon cœur... Mon sensible cœur! Que ma teudre flamme A tes deux genoux, S'exhale... auge ou femme, Almer est si doux! Ah! ah! ah! ah! ah! ah! Tra la la la la la ... Yest-ce pas. 6 femme.

Tra la la la la la la.

N'est-ce pas, ô femme,

Qu'aimer est bien doux?

Tra la la la la la.

(Tombunt aux genoux de Marie.)
Partage ma flamme!

Nargue à lon époux! Aimons-nous, ô femme! Aimer est si doux!

MARIE.

Relevez-vous, Antinoüs! votre offervescente passion m'épouvante! depuis cette soirée d'hier, je ne vis plus... j'ai peur!

De qui? de qui?

Antinous!

MARIE.

De vous... et puis on peut venir.

ANTINOUS.

Qui? qui? qui? dites-le? osez le dire... votre mari, un abominable tyrau.

MARIE.

ANTINOUS.

Abominable tyran, je le répète. Cette nuit, n'ai-je pas surpris des éclairs dans son œil farouche, tandis que nous valsions tous deux enlacés!... n'ai-je-pas ouï ses grincements de bête fauve lorsqu'il vous entraîna loin du bal... bien malgré vous !... estce vrai?

MARIE.

Oui, mais il me le paiera.

ANTINOUS. Pourquoi cette violence? pourquoi cet outrage? qu'a-t-il à

vous reprocher, cet homme? MARIE.

Rien!

ANTINOUS.

Infamie !

MARIE, avec ressentiment.

Non, rien! et quand je pense à sa conduite indigne, pendant cette soirée d'hier...

ANTINOUS.

Oh! je vous soustrairai au sort qu'il vous réserve!... nous fuirons ensemble I

MARIE, effrayéc.

Non, Antinous! oubliez plutôt que vous m'avez aimée. ANTINOUS.

Et devez-vous oublier, vous... ange aux ailes d'or... que, pour vous voir, j'ai dû simuler un commerce de farine? oubliez-vous que nous naquimes porte à porte ?... Non... non... Marie, élevée dans le premier pensionnat... de Caudebec, vous ne pouvez pas décemment vivre sous le même chaume que ce farinier... incongru!... Partons ensemble, allons-y! (Il veut l'entraîner.) MARIE, refusant.

Laissez-moi!

Toutes ?

ANTINOUS.

Allons habiter une île déserte, je serai votre Robinson... vous serez mon Vendredilla comparaison n'est pas exacte... c'est égal, venez! fuvons!

MARIE, faiblement.

Non!... voici vos lettres, rendez-moi les miennes. (Elle tire de sa poche un paquet de lettres qu'elle lui présente.) ANTINOUS, avec une dignité comique, prenant les lettres et en tirant

un autre paquet de sa poche.

Auriez-vous pu craindre... ah! fi! les voici... Mais non, je veux les conserver... ces pages d'une autre histoire.

MARIE.

ANTINOUS, remettant dans sa poche les deux paquets de lettres.

Toutes! il y en a trente-trois, dont vingt-neuf non affranchies ... oh! Marie, dites à la face du ciel que vous aimez encore votre petit Nous!

Je vous aimerais... si...

ANTINOUS, vivement.

Si? si? si? si?

MARIE, avec effroi.

Si je n'étais pas mariée.

ANTINOUS, avec éclat.

Cet homme est donc le mur mitoyen qui me sépare du bonheur l

(Poussaut un cri.) Ah! que l'amour est malin... nous pouvons nous débarrasser do cet animal l je lui donno une place superbe à Honolulu.

MARIE.

Hono ..

ANTINOUS.

Lulu... nouvelle Zélande... à deux pas d'ici. MARIE, souriant.

Et le monlin?

ANTINOUS.

Je l'achète!... depuis longtemps j'ai besoin d'un moulin... à café, il est vrai... mais bast! à ça près... ce rival me gêne des entournures; il faut qu'il disparaisse ; il disparaîtra l'

MARIE.

C'est du délire !... prenez l'air. (Elle remonte.) ANTINOUS, passant à droite. *

Oui, jo bous... jo peux éclater... je n'ai pas de soupapo! Marie, pour vous obtenir, je commettrai un crime! que dis-je ?... vingt crimes... que dis-je? deux cents crimes, s'il le faut.

Au nom du ciel, partez!

ANTINOUS. Etes-vous mon bien? êtes-vous ma vie, oui, ou non?

MARIE.

Eh bien 1... oui. (A part.) C'est le seul moyen de le calmer. ANTINOUS.

Le mot est làche! je commettrai les deux cents crimes l

ENSEMBLE.

Air d'Une Passion.

ANTINOUS.

MARIE. Ah! quelle délire! Joie et délire,

Quelle frayeur! Ciel et bonheur ! Je ne puls dire Ah! je puis dire: Combien j'ai peur ! A moi ton cour!

* Mario, Antinous.

Pour ta promesse Va. je te rends Amour, ivresse. Pour cinq cents ans.

Cette promesse, Je le ressens, Viendra sans cesse Troubler mes sens !

(On entend du bruit dans le coucou.)

MARIE.

On vient... adieu! (Elle se sauve dans la chambre de gauche.)
ANTINOUS, désignant la fenètre du fond.

Cette porte doit avoir une issue... franchissons-là!
(Il se sauve par la fenétre.)

(11 se sauve par la leneti

SCÈNE VII.

CORBILLON, scul.

(La porte du coucou s'ouvre violemment. — Corbillon paraît assis etprofondément abattu; il arrive sur la scène sans parler.)

L'un de ces deux êtres dénaturés est mon épouse, l'autre est son danseur d'hier... mon épouse est celui qui a la robe gorge de pigeon... Aïet les reins, on est mal là-dedans... je plains sincerement les Pharaon qui sont restés nombre de siècles dans des obélisques... vons me direz qu'ils étaient embaumés... mais ce n'est qu'une faible consolation... O hasard l'à quoi tient le salut d'un mari?... si jo n'avais pas lutiné Baptistine, je ne me serais pas caché dans le coucou et je n'aurais pas entendu cette scène à laquelle vous avez dû prendre nécessairement quelque intérêt... Gueux va !... c'est qu'il est, ma foi, presque aimé!... aussi, ne doute-t-il de tien... il a dit en fuvant et en grincant des dents : (Imitant Antinous.) « Je com-« mettrai les deux cents crimes! » Or, pour éviter une mort sure... Pardon! je ne l'aj pas fait exprés.. d'ailleurs, je ne suis pas entrain, et puis, il a été fait déjà... pour éviter une mort... certaine, il me faudrait une idée, une foule d'idées... te donnerais dix francs pour en avoir quinze... idées! ah! j'en tiens une fameuse i dix francs de gagnés... et on dit que les affaires ne vont pas... j'ai de la mort aux rats pour les miens. je la lui octroie, il la danse, et rien no m'oblige a porter son deuil ... (Riant.) Ah l ah l ah l (S'arrétant) Non, la justice ne comprendrait pas mon désintéressement, et puis, envoyer un homme du monde... dans l'autre, c'est peut-être un peu... léger. Ah l idée numéro deux... elle germe, elle pousse... chutt elle v est... je ne crois pas qu'Antinous eut l'aplomb de m'escofier, deux cents fois de suite, surtout... c'était une manière de parler ! N'importe! ma femme est bonne, elle prendrait en horreur un homme capable d'un tel oubli des plus simples convenances! Oui, c'est ca... ah! mon gaillard, un crime ne te fait pas peur. (Avec énergic.) eli bicu l'tu vas le commettre, ce crime ! (Gagnant ta droite.) Rassurez-vous... je vais lui en donner... les gants. mili tout.

SCÈNE VIII

BAPTISTINE, CORBILLON.

BAPTISTINE, cutrant par la droite et allant au coucou.

Voyons si qu'il a pu sortir de l'ormoire, co pauv' cher hommel (Corbillou court à elle, la prend par le bras et la regarde fixement.) Alt I n'z-amis du bon Dieu l'il a manqué d'air, le v'là aragé. (Elle recule effrayee.)

CORBILLON.

Tiens-tu à la fortune?

Oui, m'sieu.

BAPTISTINE.

Tiens-tu au bonheur?

BAPTISTINE.

Oui, m'sieu. (Elle se rapproche de lui.)

Où pêches tu le bonheur, petite malheureuse?

BAPTISTINE, riant betement. Dame! dans mon mariage avec Cadet-Pierre.

Ou prenous-nous Cadet-Pierre?

Vous savez ben, m'sieu, le fils à Marie-Catherine, qu'est tambour a l'armée de la guerre, et en semestre ici pou', l' quart

CORBILLON.

Tu aimes cet enfant de Bellone et tu voudrais allumer le flambeau.

CORRILLON.

BAPTISTINE.

Faudrait trois cents francs de dot, pour ça.

CORBILLON, remontant à gauche et regardant autour de lui. * Veux-tu servir mes projets?... je paie la dot... Réponds sans bredouiller. (Il revient près de Baptistine.)

BAPTISTINE.

Dame l m'sieu... ca dépendrait... si...

COBBLLON,
Tu breslouilles... jo u'exigerai que dos choses... atroces. (It
va au secrétaire, y prend trois billets de cent francs et un petit paquet,
puis revent près de fapitisine.)" Voici les trois billets dits de
baique. (Bapitisine prend tes billets.) Sois intelligente.

BAPTISTINE.

Oui, m'sieu.

d'reure.

- * Lorbillou, Baptistine.
- * Baptistine, Corbilion.

COBBILLON.

Discrète.

BAPTISTINE.

Oui, m'sieu.

CORBILLON.

C'est bien! (Avec mystère.) Ma fomme va venir... dès qu'elle sera ici, je te demanderai à boire, un verre d'eau sucrée, pas exemple.

BAPTISTINE.

Oui, m'sieu.

CORBILLON.

Tu me serviras l'objet de mes désirs, et tu y inculqueras ceci. (il lui mentre le petit paquet.)

BAPTISTINE.

Oui, m'sieu.

CORBILLON.

Suis-moi bien. (11 remonte à gauchc.)

BAPTISTINE, le suivant.

Où ça, m'sieu?

CORBILLON, la ramenant sur le devant.

BAPTISTINE.

Oui, m'sieu.

CORBILLON.

Quand je serai prét à boire, tu tomberas à mes genoux.

Oui, m'sieu.

CORBILLON.

Et tu t'écrieras pathétiquement... sauras-tu t'écrier pathétiquement? (Avec force.) Heu?

BAPTISTINE.

Oui, m'sieu. (Criant.) Heu!

CORBILLON.

Non... (Criant.) Heu!

! BAPTISTINE, criant.

Heu l

CORBILLON.

C'est mieux... « Je suis une malheureuse. » Répète généraloment.

Baptistine.

Je suis une malheureuse!

CORBILLON.

* Je voulais vous tuer. »

* JE VOULAIS VOUS C

[·] Corbidon, Baptistine.

BAPTISTINE, répétant machinalement. Je voulais vous tuor... (Étonnée.) Vous tuer... hoin ? CORBILLON.

« C'est de la mort aux rats! »

BAPTISTINE, effravée et regardant l'étique te du paquet.

De la mort aux rats!... mais oui, que ca en est.

CORBILLON.

« Je me suis laissé gagner. » tout ça sur le même ton. « Je me suis laissé gagner. J'aimais tant Cadet-Pierrel » Alors, moi, je m'écrierai avec quelque noblesse : « Qui t'a payé pour faire ce coup ténébreux ? »

BAPTISTINE, avec force.

Mais j' voulons pas faire de coup tenébreux !

CORBILLON.

Très-bien l... et plus je voudrai te faire nommer le coupable. plus tu t'écrieras : Je ne veux pas ! BAPTISTINE.

Je n' veux pas, m'sieu, non, je n' veux pas! j' ne veux pas! CORBILLON.

Voici ma femme l à ta réplique l

BAPTISTINE.

Mais, m'sieu, je n' veux pas!... je n' veux pas! CORBILLON, à voix basse.

Trop tôt1... ménage tes moyens... on n'en a jamais trop !

(11 met de force le paquet de mort aux rats dans la main de Baptistine et va s'asseoir à gauche. - Celle-ci exprime qu'elle n'a rien compris à ce que vient de dire Corbillon. Elle veu t aller à lui, mais s'arrête subitement en voyant entrer Marie.)

SCÈNE IX.

LES MÊMES, MARIE.

MARIE, à part, entrant par la gauche et se croyant seule. *

Tant d'amour me met sur des épines l... Mon Dieu! pourvu qu'il ne fasse pas d'extravagances! (voyant Corbillon.) Ciel! mon mari!

CORBILLON, à part.

Elle est encore sous l'impression de tout-à-l'heure! c'est le moment! (Haut.) Ah! c'est toi, chério?

As-tu fait bonne chasso?

CORBILLON.

Atrocel atroce!... pas plus do lièvre que sur mon pouce... Aussi, je suis contrarié éreinté et... altéré surtout l Baptistine. donne-moi à boire, ma fille!

^{*} Corbillon, Marie, Baptistine.

BAPTISTINE, passant près de lui."

A... a boi...

corbillon, avec intention.

Un verre d'eau sucrée.
BAPTIS

BAPTISTINE, balbutiant.

Oui... sucrée... m'sieu...

MARIE, à Baptistine.

Depêchez-vous donc!

BAPTISTINE, aflaut au buffet.

V'là, m'ame Corbillon... v'là m'sieu. (Elle prend en tremblant un verre sur le buffet, y met de l'eau et du sucre et redescend à la droite de Corbillon, tenant d'une main le verre et de l'autre le paquet de mort aux rats.)

CORBILLON, bas à Baptistine. **

Et la mort aux rats... que tu oublies. (Elle tremble, veut rendre le paquet à Corbillon qui le prend eten verse le contenu dans le verre.) Va donc! ça n'est pas plus difficile que ça! (Il prend le verre et se lève. — Baptistiue ne dit mot; Il la regarde. — Haut.), Ah! ah! je vais donc me désallérer. (Il porte le verre à sa bouche, en garant le milieu. — Bas et de loin à Baptistine.) Va donc... « Heu! je suis une malheureuse!...» (Baptistine ne dit mot. — Il porte de nouveau le verre à ses lèvres.) Ah! je vais donc me désallérer.

BAPTISTINE, à part.

Y va boire tout d' bon ! (Haut.) N' buvez pas, m'sieu ! n' buvez pas ! (Elle court à lui.)

Oue signifie?

Empêchez-le! c'ost de la poison.

MARIE.

Ciel!

CORBILLON, jouant Peffroi.

Horreur! (il va porter le verre sur le bureau.)

BAPTISTINE.

V'là l'argent! j' veux pas laisser faire une chose pareille devant mes yeux. (Elle jette les billets de banque.)

MARIE, les ramassant." ...
Trois billets de cent francs l ah!

CORBILLON, prenant les billets des mains de sa femme.

Trois cents francs on billets... oh! (il les met dans sa poche.)

BAPTISTINE, avec force.

J'épous'rai point Cadet Pierre... mais au moins, j'aurai la conscience tranquille, vous n' vous poisonn'rez pas.

[·] Corbillon, Baptistine, Marie.

[&]quot; Baptistine, Corbillon , Marie.

^{***} Baptistine, Marie, Corbillon.

CORBILLON, l'interrompant vivement, en se jetantentre elle et sa femme."

Hum! hnm! non, on ne m'empoisonnera pas... la trame est déjouée! mais c'est égal on n'en a pas moins essayé de mo détruire... (Avec une grande volubilité.) Ainsi, après avoir comblé ma commune de bienfaits, mes concitoyens de largesses... dernièrement encore, j'ai donné deux francs... j'ai donné quarante sous pour bâtir la nouvelle mairie... je sais bion que ce n'ost pas... mais entin... après, dis-jo, avoir comblé ma communo do bienfaits, j'apprends qu'on en vout à mes jours!... j'ai des ennemis qui me menacent jusque chez moi... jusquo dans les bras de mon épouse adorée, jusquo sous les yeux do mes onfants... (Mouvement de Marie qui le regarde étonnée. - Il se reprend.) Sij'en avais... do mes pauvres petits enfants... des chérubins blancs et roses... et ce sont mes gens que l'on choisit pour la perpétration de l'homicide !... on les gorge d'argent! que . dis-je? on les gorge d'or ! que dis-je?... on les gorge de billets de banque!

MARIE.

Il faut que cette malheureuse fille nous apprenne à l'instant...
BAPTISTINE.

Oui, m'ame Corbillon, j' vas vous dire.

CORBILLON, l'interrompant avec volubilité.

Chère amie, les criminels sont commo des bètos féroces, c'est par la doucour qu'on les apprivoiso. (a napistine.) Je vous crois innocente... vous n'avez pas approfondi la... profondeur d'un crime aussi... µrofond! vous n'avez pas compris le...

BAPTISTINE, naivement.

Non! je n'avions point compris, m'sieu.

Recommenceriez-vous un pareil attentat?

BAPTISTINE.

Oh non!... et sı vous...

CORBILLON, l'interrompant.

Fort bion... je vous pardonno, quant à celui qui vous a remis cetto poudre insalubre...

BAPTISTINE.

C'est...

CORBILLON, vivement. connaître. BAPTISTINE.

Je ne veux pas le connaître.

Puisque c'est vous...

CORBILLON, vivement et très-haut.

C'est moi... qu'il voulait détruire... oui... je lo gênais poutètre... mon Dieu I (a Baptisine avec dignité.) Allez à votre cuisine, innocente criminelle... et, pour que désormais vous ne

^{*} Baptistine, Corbillon, Marie.

succombiez plus à la tentation de l'or, j'augmente vos gages...

MARIE, à part.

Mon mari est plus grand que César!

CORBILLON.

Air: Mon cour à l'espeir s'abandonne.

Je pourrais bien, pour un tel crime, vous envoyer devant les tribunaux; Mals, plus grand et plus magnanime, Je vous renvoie à vos fourneaux. Allez, allez à vos fourneaux!...

(Baptistine passe au milieu.* - A part.).

Je suis fier de mon stratagème! Pour combattre de tels brigands, Il faut s'exterminer soi-même, C'est l' moyen de vivre longtemps... On peut aller jusqu'à cent ans.

ENSEMBLE REPRISE,

CORBILLON.

Je pourrais bieu, pour un tel crime, etc.

MARIE, BAPTISTINE.

ll pourrait bien, } pour un tel crime ,
y pourrait bien, }
vous envoyer
Me faire aller, } devant les tribunaux;

Mais, plus grand et plus magnanime, ll vous y me renvoie à vos fourneaux.

Allez, allez à vos Etj'vas t'aller à mes fourneaux!

(Baptistine sort par la droite. — Corbillon la conduit jusqu'àla porte. — Marie s'assied à gauche.)

SCÈNE X.

MARIE, CORBILLON.

CORBILLON, d'un air tranquille. Eh bien! te voilà toute tremblante et soucieuse?

MARIE

C'est que je ne puis revenir de ma frayeur ni comprendre... corbillon, avec intention.

Il y a de grands coquins sur la terre !... ma bichette chérie !

[&]quot; Corbillon , Baptistine; Marie.

des hommes capables de tout pour satisfaire leurs passions coupables !

MARIE. Grâce à Dieu! nous n'en connaissons pas de tels...

CORBILLON.

Non... (A part.) Elle ne veut pas mordre. (Haut.) Non, car je suis à mille piques et plus de supposer M. Antinous assez gredin...

MARIE, se levant et passant à droite. *

Par exemple ! savez-vous bien que c'est affreux ce que vous voulez dire?

CORBILLON.

Aussi, je ne le dis pas. (A part.) Elle le défend... le coup est manqué.

MARIE.

Soupçonner ce jeune homme, parco qu'il a eu quelques attentions pour moi !... CORBILLON.

C'est absurde... et puis au surplus, quelque soit le coupable, je lui pardonne i il ne m'importe pas plus de me venger que de savoir qu'il se nomme...

SCÈNE XI.

LES MÊMES, BAPTISTINE.

BAPTISTINE, entrant par le fond.""

Monsieur Antinous l

CORBILLON, passant près de sa femme et avec intention. *** Oh! voilà le hasard qui fait du coq-à-l'âne! (Il rit avec affectation.)

MARIE, à part.

O ciel l

BAPTISTINE.

Monsieur Antinous demande s'il peut parler à madame? CORRILLON.

A madamo !... oh bien, et monsieur? qu'est-co donc que monsieur?... une cinquième roue au carosse conjugal ?...

BAPTISTINE.

Il n'a point dit ca.

CORBILLON.

Je me délecte dans cet espoir.

BAPTISTINE. Il a dit que c'était pour son compte.

* Corbillon, Marie.

** Corbillon, Baptistine, Marie. *** Baptistine, Corbillon, Marie.

Denne lui son cempte, mon épouse.

MARIE, embarrassée.

Oui, il y avait samedi une petite erreur... c'est un solde à balancer.

CORBILLON, passant à gauche."

Balance-le, balance-le, chérie. (A part.) Le compte d'abord, l'amoureux ensuite.

MARIE, allant au bureau.

Où est le livre de ventes? (Elle s'assied devant le bureau. — Baptistine lui donne un registre qu'elle prend sur le secrétaire, puis elle va porter le verre de mort aux rats sur le buffet; ensuite elle se place près de la fenètre du fond.)

CORBILLON, à part, pendant que Marie feuillette le registre.

Ma formu o ne croit nulloment à la scélératesse de ce... scélérat! le ceup a fait chou blanc: c'est facheux: je commencais à regagner du terrain... Marie m'avait dejà en quolque sorte pardonné ma brusquerie de cette nuit... (Haut.) Trouves-tu, chérie?

MARIE, feuilletant le registre.

Pas encore.

CORBILLON, à part.

Il faudrait maintenant pouvoir lui montrer ce lovelace accomplissant un noir forfait... me lardant de mille coups!

BAPTISTINE, regardant par la fenêtre du fond, à Corbillon. Mais, m'sieu, il s'impatiente!...

> CORBILLEN, sans l'écouter, à part. Air: Que d'établissements nouveaux.

Sur moi-même un assassinat.

Quelle idée heureuse... subline!

Oui, mais... sans qu'il me perforât,

Comment fabriqu'esit-il ce crime?

Comment fabriqu'rait-il ce crime ? Or, à la ruse ayons recours : Je tiens à ma vie... et pour cause...

Par habitude... et sl j' perdais mes jours , il m' semble qu'il m' manqu'rait quelque chose, i' crois qu'il m' manquerait quelqu' petit' chose.

(Poussant un grand cri.) Ah !...

MARIE, levant la tête. Qu'y a-t-il, men ami?

CORBILLON.

Rien, rien. (A Baptistine qui est toujours au fond.) Que fais-tu là, toi, plantée comme un terne de feue la leterie royale? Introduis ce cher monsieur Antinoüs. (A part.) J'ai mon plan. (Au noment où Baptistine sort par le fond, Antinoüs entre par la fendère.

^{*} Corbillou, Baptistine Marie.

SCÈNE XII.

CORBILLON, ANTINOUS, MARIE.

ANTINOUS, un bouquet à la main-

Belle dame... (A part, apercevant Corbillon.) Le mari! CORBILLON, surpris, à part.

Eh ben! en voilà une manière... (Haut, à Antinous.) Donnezvous donc la peine d'entrer.

Mais... c'est fait...

CORBILLON, à part.

.

le bureau.)

Jouons serré.
Antinous, saluant.

Monsieur Corbillon...

CORBILLON, avec une effusion exagérée.

Monsieur Antinoüs, vous devence d'un rare... vous nous négligoz... (tul arrachant violemment le bouquet et passant près de Maric.). De plus en plus galant!... ce bouquet est divin, monsieur
Antinoiis... il y a en vous du talon rouge, (il met le bouquet sur

ANTINOUS, embarrassé.

Rouge... c'est peut-être beaucoup dire! corbillon, à Marie.

Eh bien, as-tu fini... mon bijou ?

Non, je crois que ce compte est dans ma chambre. (Elle se Jève.)

corpillon.

Va le chercher... (Avec intention en regardant Antinoûs.) mon trésor! (Marie se dirige vers la gauche.)

ANTINOUS, bas à Marie, lui glissant un billet.**
Allez-y et lisez ceci.

CORBILLON, conduisant Marie jusqu'à la chambre de gauche, où elle entre.

Va, ma chatte blanche... (A part, poussant le verrou.***) De là elle entendra ce que je voudrai qu'elle entende... (Très-haut.) Ce cher monsieur Antinoüs, on va lui donner son petit compte. (Il va mettre le verrou à la porte du fond et à celle de droite.)

ANTINOUS, à part, inquiet. ****
Qu'est-ce qu'il fait ?... qu'est-ce qu'il fait ?...

GOBBILLON, revenant près d'Antinoüs.

Souffrez que je vous débarrasse de votre canne et de votre chapeau.

* Antinous, Corbillion, Marie.

*** Corbillon, Antinous.

*** Antinous, Corbillon.

ANTINOUS, de plus en plus inquiet.

Merci, ça ne me gêne pas.

CORBILLON, à mi-volx, et lui prenant brusquement sa canne,

qu'il pose sur le burcau.

Ca me gêne, moi, ça me gêne... (Très-haut, regardant la porte de la chambre à coucher.) Voulez-vous prendre quelquo chose? (Il remonte comme pour aller au buffet.)

ANTINOUS, avec crainte.

Merci.

CORBILLON, toujours très-haut.*

Un verre de cidre... nouveau?... Mais pourquoi me regardezvous ainsi?... vous roulez des yeux... et voilà que vous me marchez sur le pied... (11 lui marche sur le pied.)

ANTINOUS.

Aie I aie I (Corbillon crie plus fort.)

CORBILLON, le prenant par la cravate, bas.

Fichu polisson!... drôle!... gueux!... (Très-haut.) Comment, fichu polisson!... drôle!... gueux!... vous m'injuriez à présent.

MARIE, frappani à la porte de gauche, en dehors. Ouvrez !

CORBILLON, très-haui. Je ne peux pas... il a fermé la porte, le scélérat l

MARIE, en dehors, frappant.

Ouvrez, au nom du ciel!

CORBILLON, criant.

Ce misérable Antinous me tient à la gorge avec une main de fer! (Il tient toujours Antinous par sa cravate et le secoue.)

ANTINOUS, poussant des cris inarticulés.)

Ha! hen! hen!

CORBILLON, très-haut.

Vous m'étranglez... lâchez-moi. (aas.) Plat-piedl... pied plat. (très-haut.) Qu'est-ce que vous cherchez? votre canne?... (il fait tourner Anlinobs et le traine par sa cravate jusqu'au bureau, où il prend la canne. — Bas.) Àh! tu fais la cour à ma femme, toi... (il le frappe à coup de canne...)" Tiens!

BAPTISTINE, frappani à la porte du fond.

Not' maîtr', not' maître'! (Marie frappe loujours à la porte de gauche.)

CORBILLON, frappant toujours Antinous, et criant. Au secours!... au secours!...

(Antinous se debat; Corbillon frappe, et les deux femmes erient en frappant aux portes. — Dans le tumulte, Corbillon renverse exprès une chaise à gauche.)

^{*} Corbillon, Antinous. Antinous, Corbillon.

ENSEMBLE animé.

Que l'on craigne ma colère! Car je tape comme un sourd; El, lorsque l'on m'exaspère, J'al le bras quelque peu lourd!

MARIE ET BAPTISTINE, du dehors.
Que l'on craigne sa colère,

Gar il tape comme un sourd; Lorsque quelqu'un l'exaspère, Il a le bras un peu lourd!

ANTINOUS, à part.

Mals voyez quelle colère!
Car il tape comme un sourd!
Il a, quand on l'exaspère,
Le bras terriblement lourd.

(A la fin de l'ensemble, Corbillon jette la canne.)

ANTINOUS, s'étant dégagé, et ramassant sa canne, d'une voix étranglée.**

Monsieur... vous aurez de mes nouvelles... (Corbillon soulève le fauteuil de drolte: Antinons offrayé, tire lo verrou de la porte du fond et se sauve en bouseulant Baptistine qui entre...—Aussilóx Corbillon remel le fauteuil à terre, s'éfale dedans, défail sa cravate, ramène ses cheveux, sur ses yeux, déboutonne son gilet et pousse des gémissements.)

SCÈNE XIII.

BAPTISTINE, CORBILLON, puis MARIE.

MARIE, en dehors, frappant tonjours.

Ouvrez Baptistine, ouvrez!... Antinoüs, ne tuez pas mon

mari! (Criant.) Baptistine!

BAPTISTINE, qui va ouvrir la porte de la chambre de gauche.

Ah! pauvre cher homme! dans que! état qu'y l'a mis!.. (Marie entre et court à son mari, ains! que Baptistine.)

CORBILLON, assis el gémissant. ***

Aie! aie! aie! Léopoldin!

MARIE.

CORBILLON, d'un air dolent et d'une voix éteinte. Ah! cet homme s'est bien mal conduit.

Panyre ami !

- * Corbillon, Antinoüs-
- ** Antinous, Corbillon.
- ** Marie, Corbillon, Baptistine.

C'est un serpent que j'ai réchaussé dans... mon moulin!

Canaille, val si j'avions été la! moi... et mon balai.

CORBILLON.

Je lui soupçonnais des mains et le misérable a des battoirs.

Ce billet, c'était pour m'éloigner, oh c'est affreux... et j'ai pu aimer un pareil monstre! (Baptistine passe à gauche en remontant et va relever la chaise que Corbillon a renversée.)

CORBILLON, à Marie."

Bichette, je dois être indigo ?

MARIE.

Il faut te coucher...

BAPTISTINE.

Faut faire transpirer m'sieu!

Je suis éreinté! (A part, souriant.) d'avoir éreinté ce gredin.

Baptistine, faites la couverture de monsieur: moi, je vais préparer un peu de vin sucré.

BAPTISTINE.

J' vas qu'ri la grand' bassinoire! (Elle sort par la gauche.)

MARIE, càlinant Corbillon, toujours assis.**

Cher Corbillon, je suis désolée, car, il faut bien que j'en couvienne, ce qui arrive est un peu de ma faute!

CORBILLON, à part.

Des aveux !... j'ai touché la bonne fibre... (Itaut.) Vois, petite femme, à quers dangers un moment de coquetterie a exposé ton époux l... Voilà ca que c'est que d'aimer trop la danse l... celle que j'ai reçue en est la consequence directe.

MARIE.

Me pardonneras-tu, jamais?

CORBILLON.

Oui, je te pardonnera:... mais tu ne seras plus coquette ?... tu repousseras désormais tous les propos galants ?

Tous.

CORBILLON.

Et tu ne danseras plus...

MARIE.

Qu'avec toi...

* Baptistine, Marie, Corbillon.

.. w Corbillon.

Et tu m'aime, as bien ?... bien ?...

MARIE.

Oh! oui, toujours. (Elle l'embrasse.)

CORBILLON, à part.

Ga mord I... ca mord I... (Hast.) Et quand nous reviendrons d'une noce... Pimpernel... ou autre... tu seras plus... obéissante 7... (Marie baisse les yeux.) Très-bien I... allons, que Janus ferme les portes de son temple I... je signe la paix. (Il embrasse sa femme, puis fait un geste de douleur.) Afél... afel.

MARIE.

Comme il souffrel... jo cours à la cuisine et je reviens. (Elle se dirige vers la porte de droite; Corbillon la regarde en dessous et va se laver, lorsqu'll la voit s'arrêter et revenir : il se réinstalle alors dans le fauteuil, en poussant des gémissements.) * Pendant co tempslà, pourrais-tu écrire?...

CORBILLON.

Ecrire ?... je crois que oui... pourquoi ?...

Pour porter une plainte.

Une plainte ?...

MARIE.

Afin d'obtenir l'éloignement.

CORBILLON, faisant semblant de ne pas comprendre.

De qui donc?...

De monsieur Antinous.

MARIE.

CORBILLON, à part.

Je disais bien qu'elle y viendrait. (Haut.) Eli! pourquoi, bon Dieu ?...

MARIE.

Parce qu'après cette affreuse scène de tout-à-l'heure, je crois...

Tu crois ?...

MARIE.

Qu'il n'est pas étranger à la tentative de ce matin.

corbillon, se récriant.

Antinous empoisonneur!... ma conscience en frémit!...

Je t'en prie, obtiens qu'on l'éloigne. CORBILLON.

Mais...

[.] Corbilton, Mario.

MARIE.

C'est un homme dangereux... ce matin encore, il me disait que, pour être aimé de moi, deux cents crimes ne lui feraient pas peur l

CORBILLON.

Tant que ça !... tu me décides... au fait, jo n'ai pas de mitaines à prendre avec ce... Joconde!

MARIE, préparant le papier sur le bureau.

Tions!... ne le ménage pas.

CORBILLON.

Donne moi une plume et de l'encre... (Marie approche le bureau de Corbillon.) Je voux le noircir. Auprès de lui, Néron me sera plus qu'un farceur de société. (Il taille sa plume, en regardant sournoisement sa femme.)

MARIE, à part, regardant Corbillon.)

Comme il est bon l... quelle différence avec cet Antinous!... (Bile sort par la porte de droite.)

SCÈNE XIV.

CORBILLON, puis BAPTISTINE; ensuite MARIE.

CORBILLON, après s'être assuré que sa femme est sortie, se levant et gambadant.

Ça a mordu l

BAPTISTINE, entrant par la gauche, sa basssinoire à la main, et s'arrétant stupéfaite, en voyant sauter Corbillon.°

Tiens! m'sieu qui danse!

CORBILLON, allant vivement la prendre par la main et l'amenant sur le devant de la scène.

Je suis content de to... tu as été magnifique, de stupidité.

M'sieu est ben bon l... j'ons compris qu'une chose, c'est que m'sieu augmente mes gages.

CORBILLON.

Je les augmente encore... je les augmenterai toujours, à une condition l... Il est midi moins trois ; a midi cinq, je veux : primo, que tes paquets soient faits! secundo, que ton tambour to fasse monter en croupe et l'enlève!... L'histoire du verre d'eau sucrée sorvira de prétexte à ton éclipse totale et précipitée. (En gesticulant, il s'est brûté deux fois à la bassinoire que tient Baptistine, il la lui prend des mains et la garde.

BAPTISTINE.

Comment, m'sieu?...

[.] Baptistine, Corbillon.

Je fournirai le cheval... tu prondras notre bouriquet.

Ca demando réfloxion.

CORBILLON.

Je to donne une minute...

BAPTISTINE.

C'est pas assez.

CORBILLON.

Je te donno... soixante secondes... (Fouillant dans sa poche et tirant un billet de banque de cent francs.) Ton Cadet-Pierre exige cent écus de dot, en voici cinquante, comptant.

MARIE, paraissant à la porte de droite, une tasse à la main, et s'arrêtant, à part.

Oue dit-il?... (Effé écoute.)

COBBILLON, à Baptistine.

Non compris le bouriquet, j'espère qu'il le sera.

BAPTISTINE.

Bouriquet ?...

CORBILLON.

Non... content... (Riant.) Ah i ah i ah i c'est un mot, naïve bergère. (Il veut lui donner ce billet de banque.)

BAPTISTINE, refusant.

J'en veux point, si c'est encore pour poisonner quéques-uns, comme à c' matin.

C'était une frime, à ce matin.

Ou'entends- je?..

MARIE, à part.

Autro frime!

CORBILLON, riant.

C'est donc ca qu'y m' semblait qu' c'était m'siou qui criait et l'autre qui recevait los atous!

CORBILLON, de même.

Précisément... ah l ah l ... je vois que tu comprends.

MARIE, à part.

Et moi aussi! .. j'étais leur dupe!...

CORBILLON, donnant à Baptistine le reste des cinquante écus en argent.

Tiens... l'autre moitié t'appartiendra, des que tu auras franchi-

^{**} Baptistine, Corbillon, Marie,

la frontière... de la commune, je ne voux plus que tu te trouvesen face de ma femme et que tu puisses lui dire : et patatil... et patatal... Tu expliqueras ces motifs politiques à ton tambour, il comprendra mon raisonnement... Il doit bien raisonner ton Cadet-Pierre?

BAPTISTINE.

Oh! pour ça, il raisonne!

CORBILLON.

Comme un tambour... (Riant.) Ah! ah! ah! c'est eucore un mot! (Changeant de ton.) Fiche-moi le camp!

BAPTISTINE.

L' temps d'emballer m' z'hardes et j' suis ensauvée !...

Va... je te bénis pour sept ans.

Ben obligée, m'sieul (Elle aperçoit Marie. — Bas.) M'aine Corbillon I....

MARIE, bas, avec mystère.

Chut I ne quitte pas la maison. (Baptistine sort, par le fond. — Pendant l'a parte suivant, Marie s'approche doucement de Corbillon, sa tasse à la main.)

SCÈNE XV.

CORBILLON, MARIE.

CORBILLON, qui a été porter la bassinoire dans le coin à gauche, à l'avant-seène, revenant au milieu et se croyant seul.

Je suis ravi, enchanté, triomphant l... ot je pourrai maintenant dormir sur mes deux orcilles... ce qui n'est pas d'une exécution facile... j'essaierai, voilà tout l

MARIE, lui présentant la tasse.

Mon ami, voici le vin sucré.

CORBILLON, faisant un geste de douleurs. Aïe l...

MARIE.

Eh bien ! mais cela va donc mieux ?...

CORBILLON, prenant la tasse.

Oui, j'ai pris mon courage à deux mains... le corps est une bouteille qu'il faut secouer... secouer. (II boit.) Ah! un vrai velours...

MARIE, reprepant la tasse et la portant sur le bureau, qu'elle remet à sa place, ainsi que le fauteuil.

Et ta plainte?

^{*} Corbitton, Baptistine, Marie.

Γai... j'ai réfléchi... donne-moi mon chapeau... je vais la porter moi-inême, pour plus do sûreté.

MARIE, lui apportant son chapeau, qu'elle a pris sur le secrétaire et le lui mettant sur la tôte.

Le voici!

CORBILLON.

Hein?... (A part.) Oh! elle n'y a peut-être pas mis d'inten-

ENSEMBLE.

Air des Diamants de la couronne. (Voilà, je l'avoue.)

CORBILLON.

J'ai brisé l'idole; Le beau troubadour Va, sur ma parole, Payer à son tour. MARIE.

Pour moi quelle école!

En ce triste jour,

Il faut que j'immole Mon ancien amour. (Corbillon sort par le fond.)

SCÈNE XVI.

MARIE, seule.

Ah! monsieur Corbillon!... monsieur Corbillon!... vous me joucz do ces tours-la!... et co pauvre ahtinolis, quo je soupçon-nais... que jaccusais... tandis qu'il se laissait injurier... frapper par mon mari, et sans se plaindre, sans se défendro, sans pronnencer un mot qui pût me compromettrel... quel dévouement/ (aulnous entre vivement par la fenére du fond.)

SCÈNE XVII.

MARIE, ATINOUS.

MARIE.

ANTINOUS.

MARIE.

Après ce qui s'est passé, mais c'est de la témérité...

ANTINOUS.

Jo suis atrocement téméraire depuis que ce gueux m'a battul Car il m'a battul car il m'a roué de coups, le lâchel... (il regarde de tous côtés.)

Quel ost votre projet?

Antinous! vous ici.

Antinous, mei ici!

ANTINOUS.

De lui faire mordre quelque peu de poussière et de lui donner de telles venettes qu'il quitte le pays; je lui ai déjà écrit une épitre fulminante de menaces... « Vos jours sont condamnés... « il faut quitter la terre. » Et j'ai eu le courage... (A part.) de ne pas signer !

MARIE.

Oubliez la conduite indigne de mon mari.

Mais il m'a abîmé l

MRRIE.

Antinous, soyez génereux.

ANTINOUS.

Alors vous m'en tiendrez compte... oh! Marie! Marie! pour tant d'amour ne soyez pas ingrate!

MARIE.

Antinous, ce langage offense une femme mariée...

C'est juste l'il n'offenserait pas une vouve; vous allez l'être. Où es-tu forban ? (Il remonte. — A part.) * Je peux crier, il est loin. (Il tire deux pistolets de son gilet, d'où l'en voit sortir encore le manche d'un couteau.)

Qu'est-ce que cela ?

ANTINOUS,

Un couteau et deux pistolets.

MARIE.

Chargés!

Les pistolets seulement.

Au nom du ciel !

Vous avez peur, pour lui!

Air : Cependant je doute encore. (Une passion)

PREMIER COUPLET.

MARIE.

Oui, pour calmer mes alarmes Pourrez-vous me refuser, De m'abandonner ses armes!

ANTINOUS.

Je vous les vends un baiser.
(Il lui prend les mains et veut l'embrasser.)
NARIE.

Que c'est mal! pour me soustraire A lant de transports d'amours,

' Antinous, Marie.

Je devrais...

ANTINOUS.

Quoi donc, ma chère ?

MARIE.

Vous chasser dans ma colère !

ANTINOUS.

Mais c'est pour sauver ses jours 1

WARIE, à part, se laissant embrasser et prenant les pistolets. Il faut bien sauver ses jours.

(Elle va mettre deux pistolets sur le fauteuil de droite et revient près d'Antinous.

DEUXIÈME COUPLET.

Même air.

MARIE.

Et maintenant, je réclame Mes lettres !...

ANTINGUS.

En bien si doux ! Vous n'y pensez pas, madame,

(Mouvement de Marie.)

Je les vends... un rendez-vous.

(Refus de Marie, - Il tire de son giletun grand couteau de cuisine.)

Mais du poids de ma colère Je le menace toujours !

MARIE, effrayée.

Arrêtez!

Pour l'v soustraire. Devenez-vous moins sévère !

ANTINOUS.

MARIE, prenant le couteau. Il faut bien sauver ses jours.

ANTINOUS, l'embrassant,

Oui, c'est pour sauver ses jours.

MARIE, après avoir porté le couteau sur le bureau. Mais monsieur, c'est imposible l

ANTINOUS.

Impossible! ce mot-là n'est pas... féminin!

MARIE. Eh bien! demain matin, je vais à Rouen, je prends le train de huit heures 24.

ANTINOUS à part.

J'ai saisi, nous serons à Rouen à neuf heures 22.

Jean 1 François !

ANTINOUS, effrayé.

Aïe!

MARIE, remontant avec agitation.

Mon mari.

CORBILLON, en dehors.

Fermez la grille... et lâchez le chien.

MARIE, redescendant.

Déjà de retour... Mon mari, monsieur!

ANTINOUS. très-juquiet.

J'entends bien ! j'entends bien !

CORBILLON, en dehors. Ici, Pacha.

ANTINOUS, tremblant.

Il vient.

MARIE, désignant la fenêtre du fond.

Fuyez, par cette fenêtre....

(Antinous va s'élancer par la fenêtre du fond; on entend aboyer le chien.

ANTINOUS, reculant vivement.

Merci l... pour servir de pâtéo à votre affreux bouledogue.

MARIE, montrant la fenétre de gauche.

Par celle-ci alors... elle donne sur la roue du moulin... d'un
bond vous pourrez la franchir. (Elle sort vivement par la droite.)

ANTINUES, seul, regardant la feedtre de gauche.
La franchir l'e averait une lettre, je no dis pas, mais une roue
de moulin... (Allant à la feedtre du fond.) J'ainte oncore mueux le
bouledogue... il no m'engloutira pas tout entier... je sauverau
bien quelque choso. (Il va pour sauter parla fenêtre, le chien aboic
denouveau. — Reculant.) Animal, va.

CORBILLON, en dehors.

Où es-tu, coquin?

ANTINOUS, perdant la tête.

Voilà l'ogre! je suis pris... non .. un coucou... je me réfugie sous l'ailo de cet oiseau inhospitalier. (Il se cache dans le coucon.)

SCÈNE XVIII.

ANTINOUS, dans le coucou, CORBILLON.

CORBILLON, entrant vivement par le fond, regardant partout et allant ouvrir la chambre à coucher.

Où peut-il être? la petito Pierrot a vu un homme barbichu grimper à la croisée... lo chien a jappé... ça n'est pas pour rien... Pacha est une bête pleine de sens... le pendard est iei, mais où? où ? où ?... Oull récapitulons... ma cervelle commence à hattre la chamade... Je quittais ma femme enchanté d'avoir passé la jambe à mon rival... comme on dit... dans le monde... quand mon garde-moulin me remet ce mot. (ti tre une lettre de sa poche.) Apprétons-nous à frêmir. (Lisan.) « On vóus ; « trompe... vos jours sont condamnés... Il faut quitter la « terre... le for, le feu, le poison vont embellir vos derniers mo« ments! » Et pas de signature... Ainsi donc, le repentir de Marie n'était qu'une frime... elle s'entendait avec lui... Marie me trompe... Marie trempe... Marie trempe... dans les deux cents crimes d'Antinolis... donc il y a complicité... il y a complicité... il marche avec agitation.)

SCÈNE XIX.

ANTINOUS, dans le coucou, CORBILLON, MARIE.

MARIE, d'un air tranquille , entrant par la droite.

Qu'avez-vous, mon ami?

CORBILLON, passant à droite. *

Rien |... je cherche... mon tire-bottes.

MARIE, à part.

Aurait-il des soupçons?... (Elle s'approche de la fenètre de gauche.) Je n'entends rien.

CORBILLON, à part, observant Marie.

Ma femme n'est pas à son aise... je suisdans un coupe-gorge, ou autre tapis franc.

MARIE, à part. Antinous a-t-il sauté ?... Aura-t-il plutôt renoucé à sa ven-

geance?

Elle sait où il est... et elle ne me dirait pas seulement si je

brule!

MARIE, à part.

Mon Dieu! qu'il ne s'aperçoive pas de mon trouble. (Haut.)

Chéri, veux-tu souper? (Elle apporte au milieu la table, qui est

sous la fenètre du fond.)

CORBILLON, avec force.

Sonper! (Changeant de ton, d'une voix douce.) Oui, je veux bien souper... (a part.) Si je le trouve ici... je les immole tous

deux! Sapristi!... je n'ai pas de port d'armes!... n'importe!
(Trouvant le couteau de cuisine sur le burcau.) Ho! un yatagan !...
(Il le prend.)

MARIE, prenant dans le buffet un pâté, qu'elle met sur la table.

MARIE, prenant dans le buffet un pâté, qu'elle met sur la table Un peu de ce pâté de canards, n'est-ce pas?

[.] Marie, Corbillon.

CORBILLON, l'atant la pointe du poignard et frissonnant. Beer...

MARIE. In as froid, je vais te faire du feu. (Elle finit de mettre un couvert, qu'elle prend dans le buffet.)

CORBILLON, à part, remettant le couteau sur le bureau.

C'est ca! Le fer, le feu, le poison va venir tout-à l'heure... Elle est complice. (En disant cela, il a passé à gauche.)

MARIE, à part, regardant la feuêtre de gauche.*

N'aurait-il pas sauté? (Elle ouvre le pâté et en met un morceau sur l'assiette de Corbillon.)

CORBILLON, à part, l'examinant.

Son ceil est hagard... sa main tremblante... Oh! ie crois qu'elle vient de fourrer une boulette dans mon pâté... Le crime est en manutention... elle m'empoisonne avec autant de sansgène que si j'étais un caniche... et je n'ai pas de muselière 1... MARIE, qui lui a servi du pâté.

Là... c'est fait l

CORBILLON, à part.

C'est fait... Si elle ne mange pas... la boulette y est. MARIE, à part.

Oh! il faut absolument que je sache ce qu'il est devenu! CORBILLON, s'approchant de la table avec une chaise qu'il prend' à cauche.

Tu n'as mis qu'un couvert? tu ne... te mets... donc pas à la table?

MARIE.

Non... je suis souffrante! CORBILLON.

Ahl ahl ... (A part.) Elle y est, la boulette. (il s'assied près de la table.)

MARIE, l'embrassant. Mange... cela te fera du bien.

CORBILLON.

Ah! ah I

MARIE, à part, passant à gauche."

Oh! s'il s'était caché dans ma chambre!... (Elle entre dans la · chambre de gauche. - Corbillon se lève derrière elle, prênd le pâté et le jette par la fenêtre du fond.)

SCÈNE XX.

ANTINOUS, dans le coucou, CORBILLON.

CORBILLON, en jetant le pâté.

V'lan !... voilà déià pour le poison ! mais le fer? mais le feu?

[.] Corbillon, Marie.

[&]quot; Marie, Corbillop.

(il reporte la table sous la fenêtre du fond.) Je sois sur un volcan I... sous un plafond de Damoclès... qui n'attend que sa replique pour m'écraser! Fuyant la mort à droite, je la retrouve à gauche. (Il va pour s'asseoir sur le fauteuil, et recule vivement.) Oh! ce fauteuil set peut-être chargé à mitraille? (Le regardant de loin) Non... il à l'air bon enfant! (Il se rapproche du fauteuil.)

SCÈNE XXI.

MARIE, CORBILLON, ANTINOUS, dans le concou.

MARIE, agitée, sortant de la chambre de gauche, à part.

Il n'v est pas l... (Elle remonte.)

CORBILLON, s'asseyant sur le fauteuil, à part.

Je mets mon salut entre ses bras. (se relevant tout-à-coup, et trouvant les deux pistolets.) Ho! deux pistolets!... Ils ont tout corrompu... jusqu'à cette naive hergère!... Ils savaient que je viendrais m'asseoir ici... Les misérables voulaient me brûler la cervelle! (If met les pistolets dans sa poche.)

MARIE, regardant sur la table au fond. *

Comment! tu as tout mangé?

. CORBILLON.

Tout I même la croûte... qui était immangeable.
MARIE, à part.

Mais, où donc peut il être ?

CORBILLON, à part.

Elle guette mon agonie.

ANTINOUS, à part, entr'ouvrant le carreau du coucou et montraut la tête.
Sapristi... j'étouffe là-dedans !

MARIE, l'apercevant, à part.

Ciel I (Autinous referme le carreau.) Il est là ?

CORBILLON, la voyant regarder le coucou, à part. Elle regarde l'heure de mon supplice. (Haut.) Tiens, le coucou est arrêté.

Tu... tu crois?

MARIE, très-troublée.

Ecouto. (Antinoûs imite le bruit de l'horloge. — Corbillon écoute un instant, puis, frappé d'une idée, il va au coucou, en ferme la porte à elef, puis il descend près de sa femme qui est toute tremblante, et la fait asseoir dans le fauteuil.) Ceci est un conte arabe: Il y avait à Bagdad un mari qui s'appelait... Sidi-Corbillon-Mohamed l... Pour surveiller une de ses odalisques qui le trompaif... peut-être, il se blottit dans un coucou... mot tartare, qui signifie: horloge! Voilà une studide position!... lui aussi, il arrôta le mouvement... a Bagdad... mais il ne lui yint pas

[.] Corbillon, Marie,

cette idée bête d'en imiter le bruit comme un imbécille, et ide aire le coucou. (Autinous s'arrête.)

MARIE, à part.

Il sait tout!

Tiens!... mais le nôtre s'arrête encore! au fait, il y a si longtemps que je l'ai remonté!... je vais me livrer à ce loisir. (Il va pour remonter.)

MARIE, vivement et se levani.

Ouoi?

CORBILLON, s'arrétant.

Arrêtez!

MARIE.

Pourquoi?

CORBILLON.

MARIE, suppliant.

N'approchez pàs... corrillon.

De quoi? MARIE.

Ne vous exposez pas!

A quoi?

MARIE.

Vous vous trompez...

CORBILLON, avec une fureur comique.

En quoi ?... en quoi ?... madame!... (Marie tombe à genoux.) et

En quoi r... en quoi r... madame:... (warre tombe a genoux.) et s'il en est ainsi, pourquoi palpitez-vous comme la feuille du tromble?

MARIE.

l'our vous... pour vous seul... Oh l mon ami, j'ai pu être légère ; mais...

CORBILLON, d'un tou trasique.

Mais le pâté ne l'était pas, madame... lui, légèrel (Marie étonnée se relève.) Je l'ai sur le cœur, moi... et vous... vous sur la conscience.

MARIE.

Que signifie?

SCÈNE XXII.

LES MEMES, BAPTISTINE, puis DEUX GARÇONS MEUNIERS.

BAPTISTINE, qui vient d'entrer par le fond et qui a entendu les derniers mots.

Eh! pardine que m'sieur a évu peur... qu'il a jeté lo pâté par la feneurc... et que c'est Pacha qui a soupé d'avec.

^{*} Corbillon, Baptisture, Forie

Pacha ? ah! pauvro chien, il est mort?

BAPTISTINE, riant.

Ah! ah! oui... comme m'sieur à c' matin.

corbillon, avec dignité.

Maist cetto comparaison animalo... domestique. (On entend abover le chien.)

Ecoutez plutôt.

BAPTISTINE. CORBILLON, avec joic.

Vivant...

RAPTISTINE.

Il en demande un second,

CORBILLON.

Et la boulette?

MARIE, venant à lui. "

Quelle boulette? & corbillon, à part.

N'y aurait-il pas de complicité? (Haut.) Je vais sàvoir ça par ce gredin d'Antinoüs. (It remonte, puis s'arrétant.)" Mais pourquoi est-il revenu, ce patoquet? (Il redescend.)

MARIE, timidement.

Pour me rendre mes lettres, que je lui avais redemandées, mon ami.

Vos lettres! vous lui avez écrit?

MARIE.

Oh I il y a longtemps, autrefois... avant notre mariage.

CORBILLON, avec jole.

Avant! (Tristement.) Faible... faible consolation!... (Avec colère.) Mais ces lettres où sont-elles?... jo veux les voir! (il se dirige vers le couçou.)

MARIE, le retenant.

N'approchez-pas 1... il est exaspéré... craignez... constitue.

Moi?... (Il s'élance sur le coucou.) Voilà comme je le crains !... et s'il refuse de rendre les lettres... (Il tire de sa poche un pistolet qu'il arme.)

ANTINOUS, montrant sa tête blême par le carreau du coucou. *** Les Voici. (il donne les lettres à Corbillon.)

BAPTISTINE.

Tiens!

CORBILLON.

Ce matamore est bien pâle! (Antinous referme le carreau.)

* Corbillon, Marie, Baptistine. ** Marie, Corbillon, Baptistine.

*** Marie, Antinous, Corbillon, Baptistine.

marie, Antinous, Corbillon, Baptistine.

MARIE, à part.

Ne serait- ce en effet qu'un fanfaron ?

CORBILLON, ouvrant une lettre, au hasard, et après l'avoir parcouru.

L'innocence de la colombe qui s'ignore encore... je respire... (Il respire bruyamment, puls offrant les lettres à sa femme.)

MARIE

Gardez-les... et oublions tout!

CORBILLON, mettant les lettres dans sa poche.
Tout!... un instant... ce matin j'ai entendu des choses...

MARIE.

C'était la colère... vous n'aviez pas été gentil, hier, au bal.

Ah! chez Pimpernel!

MARIE.

Et puis, je vous savais caché là et j'ai voulu vous donner une leçon. (A part.) Mais c'est moi qui l'ai reçue.

CORBILLON.

MARIE.

CORBILLON.

A ce drôle de payer les... contrebasses...

Sois généreux !

con Benefeda .

Jo vais l'être [... (Il remonte près du coucou. — Arrivé là, il frappe au carreau avec le pommeau du pistolet, en appelant.) Don Juan I... Don Juan I... (Antinous ouvre le carreau.) Je pourrais te trainer devant les tribunaux, mais j'ai pitié de toi. (tul présentant le pistolet.) Tiens... prends ce petit meuble.. et brûle-toi la cervelle à domicile et sans bruit I... (Il tali met le pistolet dans la main, referme le carreau et redescend tranquillement la scène.)

ANTINOUS, r'ouvre le carreau.

Me tuer?... jamais!... (D'une volx étouffée.) Plutôt la mort l... (il jette le pistolet et referme le carreau.)

CORBILLON.

Tu canes? (A Maric.) Tu vois, il cane !... si je lui cassais la sienne sur les omoplates... (Antinous pousse des gémissements plaintifs.)

BAPTISTINE, s'approchant du coucou."

M'sieu, j' crois quasiment qu'il étousse... soyez bon... corbiblion, à part, regardant Marie.

Au fait, c'est un capon... ma femme le méprise... il n'est plus dangereux pour mon repos... (Haut, et allant vers le coucou.) Allons, soit... file, gredin l... (Il va pour ouvrir la porte.)

MANIE.

Mais, s'il sort d'ici, sans qu'on l'ait vu entrer ?...

** Corbillon, Baptistine, Marie.

^{*} Corbillon, Antinous, Marie, Baptistine.